

Metcalf Messages

April 2025

Dear Parents and Guardians,

As the 2024-2025 rapidly draws to an end, there's a lot going on here, at Metcalf. Here are a list of important dates to remember:

Thursday, May 1st

**School Principal's Day
All Library books are due**

Wednesday, May 7th

National School Nurse's Day

May 5th - May 9th -

Staff Appreciation Week

Tuesday, May 20th -

School-Wide Talent Show (3rd, 4th, 5th) - 5:30 p.m.

Friday, May 23rd -

Fifth Grade Celebration (Skating Rink)

Monday, May 26th

Memorial Day - NO SCHOOL FOR STUDENTS/STAFF!!

Tuesday, May 27th

**Kindergarten Recognition Day - 9:15 a.m.
(Kindergarten parents only--flyers to come)**

Wednesday, May 28th

**Fifth Grade Recognition - 9:15 a.m.
(Fifth Grade parents only--flyers to come)
End of Year Parties - 3:30 p.m. - 4:00 p.m.
(1st, 2nd, 3rd, 4th grades in the classroom--students only)**

Thursday, May 29th

**LAST DAY OF SCHOOL!!
Langham Creek Senior Walk - 2:15 p.m.**

Metcalf Messages

Abril 2025

Estimados padres y tutores legales:

Al irse acercando el final del año escolar 2024-2025, aquí en Metcalf ¡estamos bien atareados! A continuación listamos las fechas importantes a tener en cuenta:

Jueves 1.º de mayo	Día del Director Escolar Fecha tope para devolver los libros a la biblioteca
Miércoles 7 de mayo	Día Nacional de la Enfermera Escolar
5 al 9 de mayo	Semana de Reconocimiento del Personal
Martes 20 de mayo	Show de Talento (3.º, 4.º y 5.º grado) a las 5:30 p.m.
Viernes 23 de mayo	Celebración de 5.º Grado (Pista de patinaje)
Lunes 26 de mayo	Día de los Caídos – DÍA FERIADO PARA ESTUDIANTES Y PERSONAL
Martes 27 de mayo	Día de reconocimiento de kínder a las 9:15 a.m. (Para padres de kínder solamente; más detalles próximamente)
Miércoles 28 de mayo	Reconocimiento de 5.º Grado a las 9:15 a.m. (Para padres de 5.º grado solamente; más detalles próximamente) Fiestas de fin de curso de 3:30 a 4:00 p.m. (1.º, 2.º, 3.º, 4.º grado en los salones de clase; solo para estudiantes
Jueves 29 de mayo	¡ÚLTIMO DÍA DE CLASE! Desfile de graduandos de la Escuela Secundaria Langham Creek a las 2:15 p.m.

WED. APRIL 23
Last Day



Lunch VISITS END FOR 2025



Thank You for Your Support



**MIÉRCOLES 23 DE
ABRIL**
Último día:



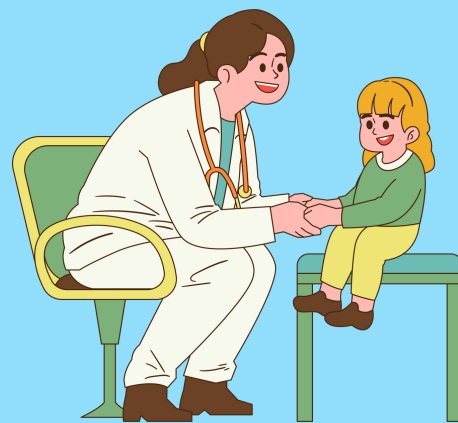
*Terminan las
visitas a la hora del
almuerzo del año
escolar 20-25*



Gracias por su colaboración



Nurse's Corner



Dear Parents and Guardians,

As we approach the end of the school year, I want to express my heartfelt gratitude for your partnership in keeping our students healthy and ready to learn. It has been a pleasure working together to support the well-being of our children. Below is a list of end-of-school reminders:

Medication Pick-up - If your child has medications stored in the school clinic, please arrange to collect no later than 5/29/2025. Per District policy, any medications not retrieved by this date will be disposed of in accordance with safety guidelines.

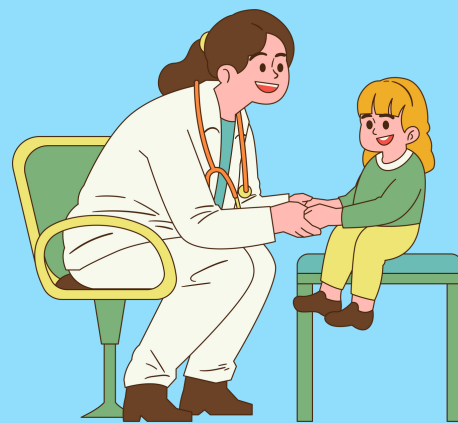
Health Documentation for Next School Year - To prepare for the upcoming school year, please ensure the following:

- Immunizations: Verify that your child's immunizations are up-to-date. Texas state law requires students have current immunizations on file.*
- Health Action Plans: If your child has a chronic health condition (asthma, diabetes, severe allergies...), updated health action plans and medication authorization forms must be submitted before the first day of school.*
- Medication Authorization Forms: New medication forms are required annually. If your child will need to take medication during school hours, please have the appropriate forms completed by your healthcare provider over the summer.*

Thank you for your support and cooperation! Wishing you and your family a safe, healthy and enjoyable summer break!

*Jessica Kelley, RN
Campus Nurse
Metcalf Elementary School*

Rincón de la enfermera



Estimados padres y tutores legales:

Al acercamos al final del año escolar, quiero expresar mi más sincera gratitud por su colaboración para mantener sanos a nuestros estudiantes y listos para aprender. Ha sido un placer trabajar juntos apoyando el bienestar de nuestros niños. A continuación está la lista de recordatorios de fin de curso.

Medicamentos: Si su hijo tiene medicamentos en la enfermería de la escuela, haga los arreglos necesarios para recogerlos a más tardar el 29 de mayo de 2025. De acuerdo con la norma del Distrito, todo medicamento que no se recoja antes de esta fecha se desechará siguiendo las pautas de seguridad.

Documentación referente a la salud para el próximo año escolar: Para prepararse para el próximo año escolar, asegúrese de lo siguiente:

- *Vacunas: Verifique que las vacunas de su hijo estén al día. La ley del estado de Texas requiere que los estudiantes tengan comprobantes de vacunas al día en sus archivos.*
- *Planes de acción de salud: Si su hijo tiene una condición de salud crónica (asma, diabetes, alergias graves), recuerde presentar los planes de acción de salud actualizados y los formularios de autorización de medicamentos antes del primer día de clases.*
- *Formularios de autorización de medicamentos: Los formularios de autorización para administrar medicamentos deben presentarse anualmente. Si su hijo tendrá que tomar medicamentos durante el horario escolar, asegúrese de que el proveedor de atención médica del niño llene los formularios correspondientes durante el verano.*

¡Gracias por su apoyo y cooperación! ¡Le deseamos a usted y a su familia unas vacaciones de verano seguras, saludables y agradables!

*Jessica Kelley, RN
Enfermera del plantel
Escuela Primaria Metcalf*



JOIN OUR TEAM

Cypress-Fairbanks ISD Nutrition Services

A SCHEDULE THAT FITS YOUR LIFE

- Variety of work hours beginning at 4 hours a day.
- Off nights, weekends, and holidays.
- Work at a school in your community.

SPECIAL INCENTIVES

- Monetary attendance incentives
- Benefits are available for all employees
- Wages start at \$16/hour

APPLY ONLINE

www.cfsid.net/cfsidjobs
Food Service Worker

KEEP KIDS HEALTHY THIS SUMMER WITH NO COST MEALS!

Nutritious meals are essential for children to learn, grow, and thrive. The **Summer Meal Program** provides free, healthy meals to:

- Children and teens ages 18 and under
- Enrolled students with disabilities up to age 21

Share the news with friends and family and enjoy the benefits of a fun and healthy summer.

Visit summerfood.org or call 211 for meal locations and times!



TEXAS DEPARTMENT OF AGRICULTURE
COMMISSIONER SID MILLER

This product was funded by USDA. This Institution is an equal opportunity provider.

Feb. 2025
www.SquareMeals.org



JOIN OUR TEAM

Cypress-Fairbanks ISD Nutrition Services

A SCHEDULE THAT FITS YOUR LIFE

- Variety of work hours beginning at 4 hours a day.
- Off nights, weekends, and holidays.
- Work at a school in your community.

SPECIAL INCENTIVES

- Monetary attendance incentives
- Benefits are available for all employees
- Wages start at \$16/hour

APPLY ONLINE www.cfisd.net/cfisdjobs
Food Service Worker



¡CUANDO FINALIZA EL AÑO ESCOLAR, COMIENZAN LAS COMIDAS DE VERANO!

Los niños necesitan alimentos nutritivos para aprender, crecer y desarrollarse, incluso cuando no hay escuela. Con los *Programas de Comidas de Verano*, los niños y adolescentes de 18 años o menos, y los estudiantes con discapacidades inscritos hasta los 21 años, pueden seguir comiendo sano durante todo el verano sin costo alguno en cualquier centro participante donde se ofrezcan comidas.

¿Necesita asistencia con alimentos ahora? Visite el sitio web de la escuela de su hijo para obtener más información sobre cómo se sirven las comidas o localice un centro cercano donde se ofrezcan comidas utilizando la herramienta de mensajes de texto a continuación:



Envíe un mensaje de texto con la palabra **COMIDA** al **304-304**

¡Visite summerfood.org o llame al **211** para más detalles!



TEXAS DEPARTMENT OF AGRICULTURE
COMMISSIONER SID MILLER

This product was funded by USDA. This Institution is an equal opportunity provider.

Feb. 2025
www.SquareMeals.org